

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 165
Sitzung vom 28/02/2023 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Sarntal: Genehmigung einer
Abänderung des Gefahrenzonenplanes im
Bereich "Rabenstein" in der Fraktion Muls
Ratsbeschluss Nr. 19 vom 27.07.2022
(GAB 27/2022)

Oggetto:

Comune di Sarentino: Approvazione di una
modifica al piano delle zone di pericolo
nell'area "Corvara" nella frazione Mules
Deliberazione consiliare n. 19 del
27/07/2022
(DGC 27/2022)

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Der Gemeindevausschuss von Sarntal hat mit Beschluss Nr. 27 vom 19.01.2022 den Entwurf der Abänderung des Gefahrenzonenplanes im Bereich "Rabenstein" in der Fraktion Muls.

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Art. 56, Abs. 1/bis, des L.G. Nr. 9/2018 durchgeführt.

Der Beschluss wurde für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 08.02.2022 im Südtiroler Bürgernetz und an der Amtstafel der Gemeinde Sarntal veröffentlicht.

Während dieser Frist sind bei der Gemeinde keine Anmerkungen eingegangen.

Die Dienststellenkonferenz hat in der Sitzung vom 17.06.2022 die übermittelten Unterlagen überprüft und dabei positives Gutachten erteilt.

Sie hat dabei die positiven Gutachten der Agentur für Bevölkerungsschutz (vom 05.05.2022, Prot. 0380728), der Abteilung Forstwirtschaft (vom 19.05.2022, Prot. 0431580) und des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung (vom 14.04.2022, Prot. 0328252) zur Kenntnis genommen und die vom Gemeindevausschuss beschlossene Abänderung des Planes bewertet und zwar hat sie insbesondere in folgende Unterlagen eingesehen:

- die Gefahrenzonenkarte;
- die Kurzberichte.

Die Gemeinde Sarntal beschließt definitiv mit Ratsbeschluss Nr. 19 vom 27.07.2022, unter Erwägung der Stellungnahme der Dienststellenkonferenz, über den Entwurf der Abänderung des Gefahrenzonenplanes.

Die Landesregierung teilt die positiven Gutachten und befürwortet die Abänderung des Gefahrenzonenplanes wie vom Gemeinderat beschlossen.

Die Erstellung der Gefahrenzonenpläne ist durch den Art. 56 des L.G. Nr. 9/2018 geregelt.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

La Giunta comunale di Sarentino con deliberazione n. 27 del 19/01/2022 ha adottato la proposta di modifica al piano delle zone di pericolo nell'area "Corvara" nella frazione Mules.

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall'art. 56, comma 1/bis, della L.P. n. 9/2018.

La deliberazione è stata pubblicata per la durata di 30 giorni, a partire dal 08/02/2022, sulla Rete Civica dell'Alto Adige e all'albo del Comune di Sarentino.

Durante questo periodo al Comune non sono state presentate osservazioni.

La Conferenza dei servizi, nella seduta del 17/06/2022, ha esaminato la documentazione trasmessa ed ha espresso parere favorevole.

Ha preso atto dei pareri positivi dell'Agenzia per la Protezione civile (del 05/05/2022, prot. 0380728), della Ripartizione Foreste (del 19/05/2022, prot. 0431580), nonché dell'Ufficio Geologia e prove materiali (del 14/04/2022, prot. 0328252) e ha valutato la modifica al piano deliberata dalla Giunta Comunale ovvero ha visionato in particolare i seguenti documenti:

- la carta delle zone di pericolo;
- le relazioni sintetiche.

Il Comune di Sarentino con deliberazione consiliare n. 19 del 27/07/2022 adotta definitivamente, tenuto conto del parere della Conferenza dei Servizi, la proposta di modifica al piano delle zone di pericolo.

La Giunta provinciale condivide i pareri favorevoli e accoglie la modifica al piano delle zone di pericolo come proposto dal Consiglio comunale.

La redazione dei piani delle zone di pericolo è regolamentata dall'art. 56 della L.P. n. 9/2018.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

die Abänderung des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde Sarntal, wie mit Ratsbeschluss Nr. 19 vom 27.07.2022 beantragt, zu genehmigen.

Dieser Beschluss wird gemäß Art. 53, Abs. 10, des L.G. Nr. 9/2018 im Südtiroler Bürgernetz und im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare la modifica al piano delle zone di pericolo del Comune di Sarentino, come proposto con deliberazione consiliare n. 19 del 27/07/2022.

La presente deliberazione è pubblicata sulla Rete Civica dell'Alto Adige e nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 53, comma 10, della L.P. n. 9/2018 ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	WEBER FRANK	13/02/2023 10:02:59
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione	BUSSADORI VIRNA	11/02/2023 14:45:18
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio	POLO CARLOTTA	07/02/2023 09:45:38

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
-------------------------	--------------------

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
---	----------------------------------

Datum / Unterschrift	data / firma
----------------------	--------------

Abschrift ausgestellt für	Copia rilasciata a
---------------------------	--------------------



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

28/02/2023

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

28/02/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/02/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma